

REPORT DEL PROCESSO PARTECIPATIVO



LUNGO IL

**NOVEMBRE
FEBBRAIO** **MUGNONE**

LA TIMELINE



29 SETTEMBRE 2023

Tavolo di garanzia



18 OTTOBRE 2023

Avvio del processo partecipativo



NOVEMBRE - DICEMBRE

Interviste in profondità'

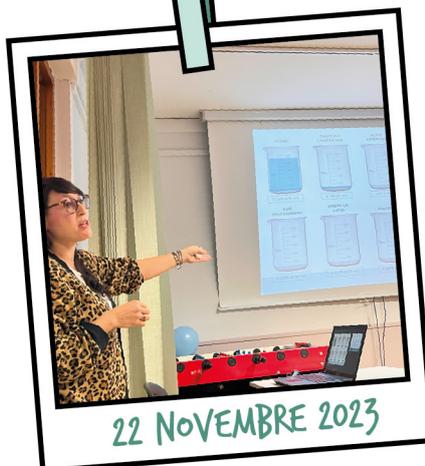
INCONTRI DI FORMAZIONE



15 NOVEMBRE 2023

Primo incontro di formazione

COMUNITA'



22 NOVEMBRE 2023

Secondo incontro di formazione

BIODIVERSITA'



29 NOVEMBRE 2023

Terzo incontro di formazione

CO.DESIGN

PASSEGGIATE E LABORATORI PROGETTUALI



Primo incontro
LE CURE



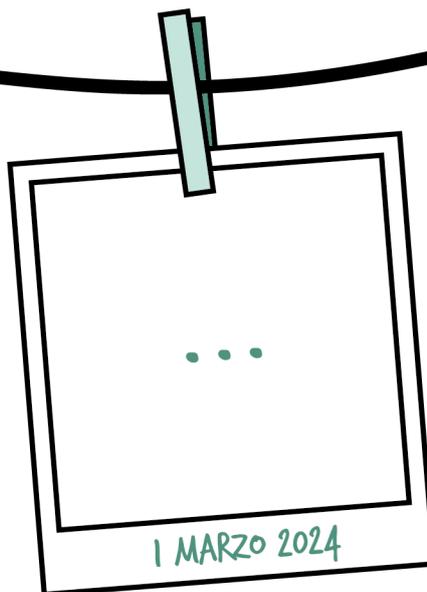
Secondo incontro
FIESOLE



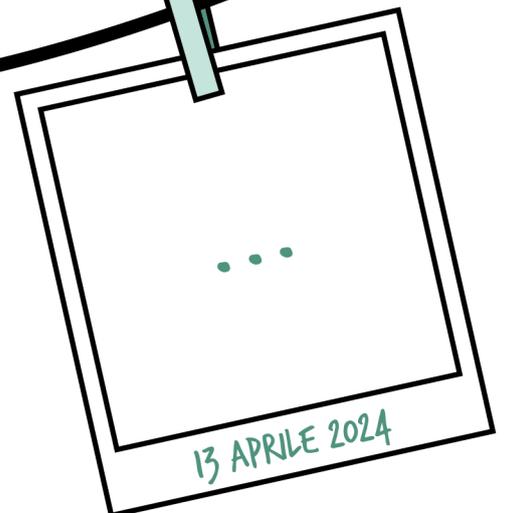
Terzo incontro
LA FOCE



Piano di Azione



Secondo Tavolo di
Garanzia



Festa del Mugnone
e firma Protocollo
di Intesa

I NUMERI DEL PROCESSO PARTECIPATIVO

14

INTERVISTATI

GIOVANI

STUDENTI DEL DIPARTIMENTO
DI ARCHITETTURA - UNIFI

28

20

BAMBINI

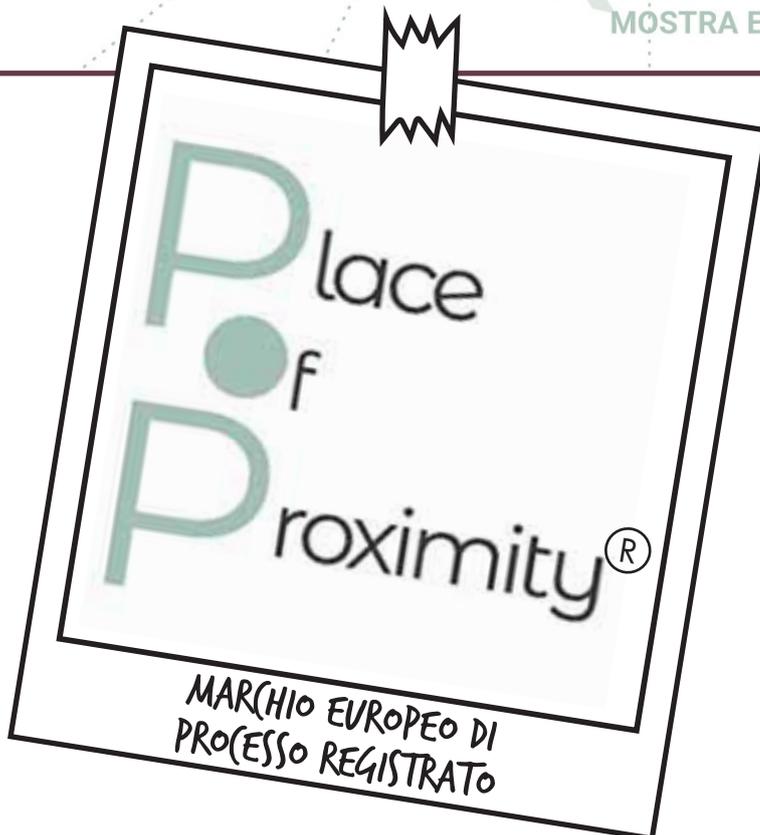
(CHE HANNO PARTECIPATO
ALLE ATTIVITÀ DELLE PASSEGGIATE

CITTADINI

(CHE HANNO PARTECIPATO
AI TAVOLI DI CO-PROGETTAZIONE

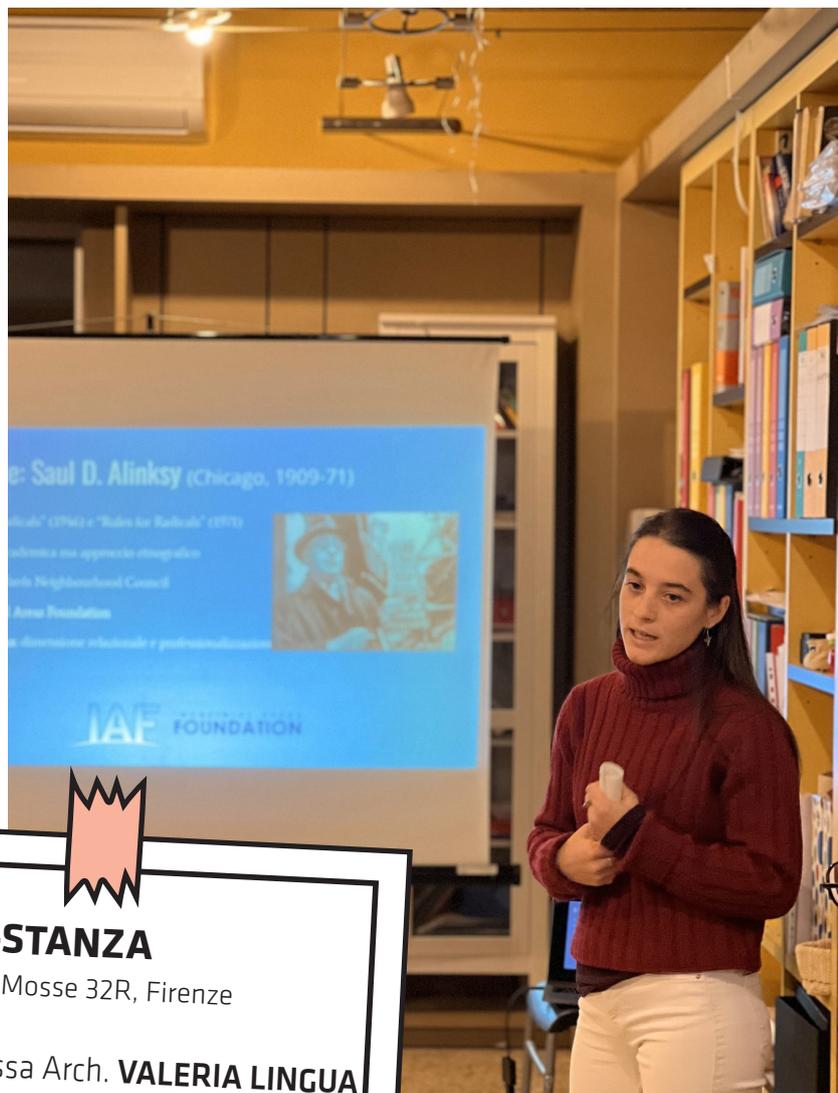
80

IL PROCESSO



Il metodo usato nell'approccio alla progettazione partecipata per il Torrente Mugnone, denominato **"Place of Proximity" (PoP)**, fa riferimento a un approccio innovativo che apre a una concezione della pianificazione in cui **i cittadini diventano comunità organizzata e parte integrante del processo decisionale, collaborando con università e istituzioni** nel costruire insieme gli scenari futuri.

LA FORMAZIONE



SPAZIO CO-STANZA

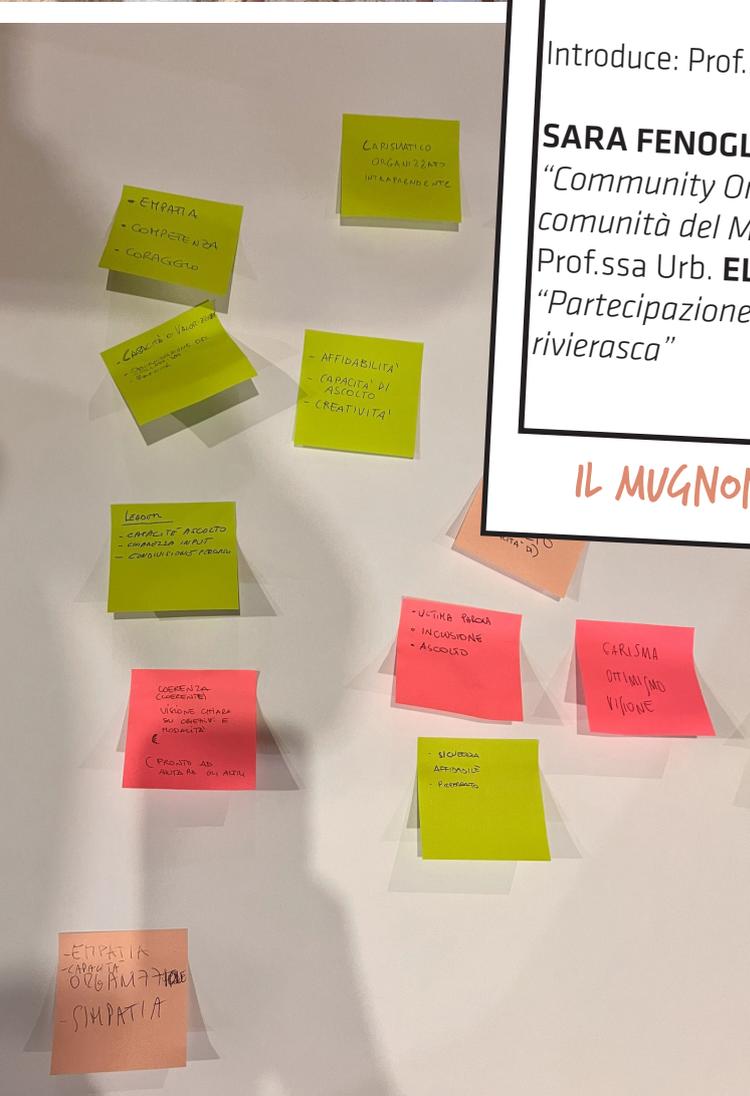
via del Ponte alle Mosse 32R, Firenze

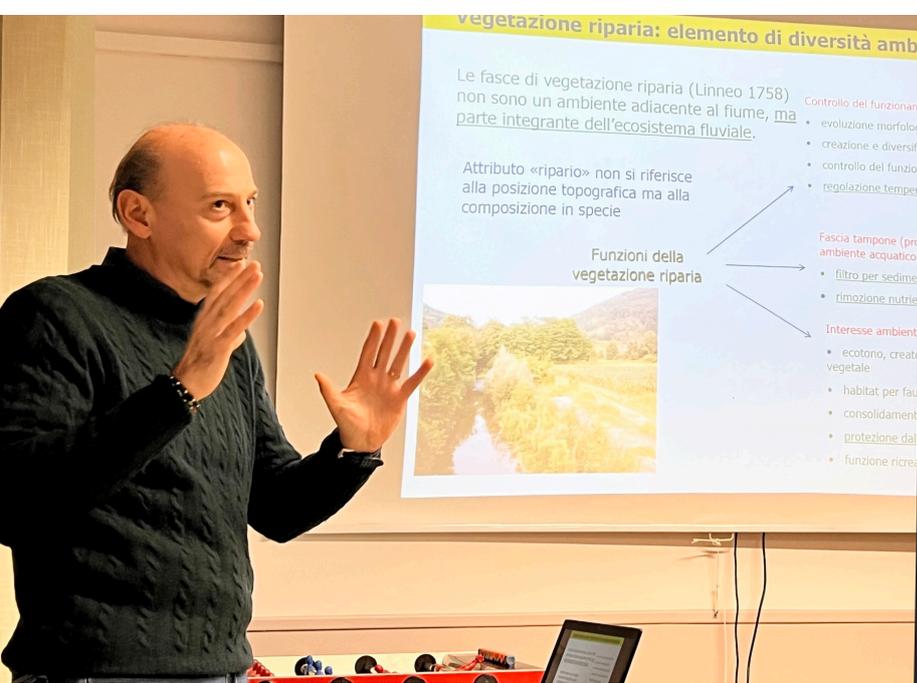
Introduce: Prof.ssa Arch. **VALERIA LINGUA**

SARA FENOGLIO Community Organizer
"Community Organizing: organizzare la comunità del Mugnone"

Prof.ssa Urb. **ELISA CARUSO**
"Partecipazione: costruire una comunità rivierasca"

IL MUGNONE BENE COMUNE





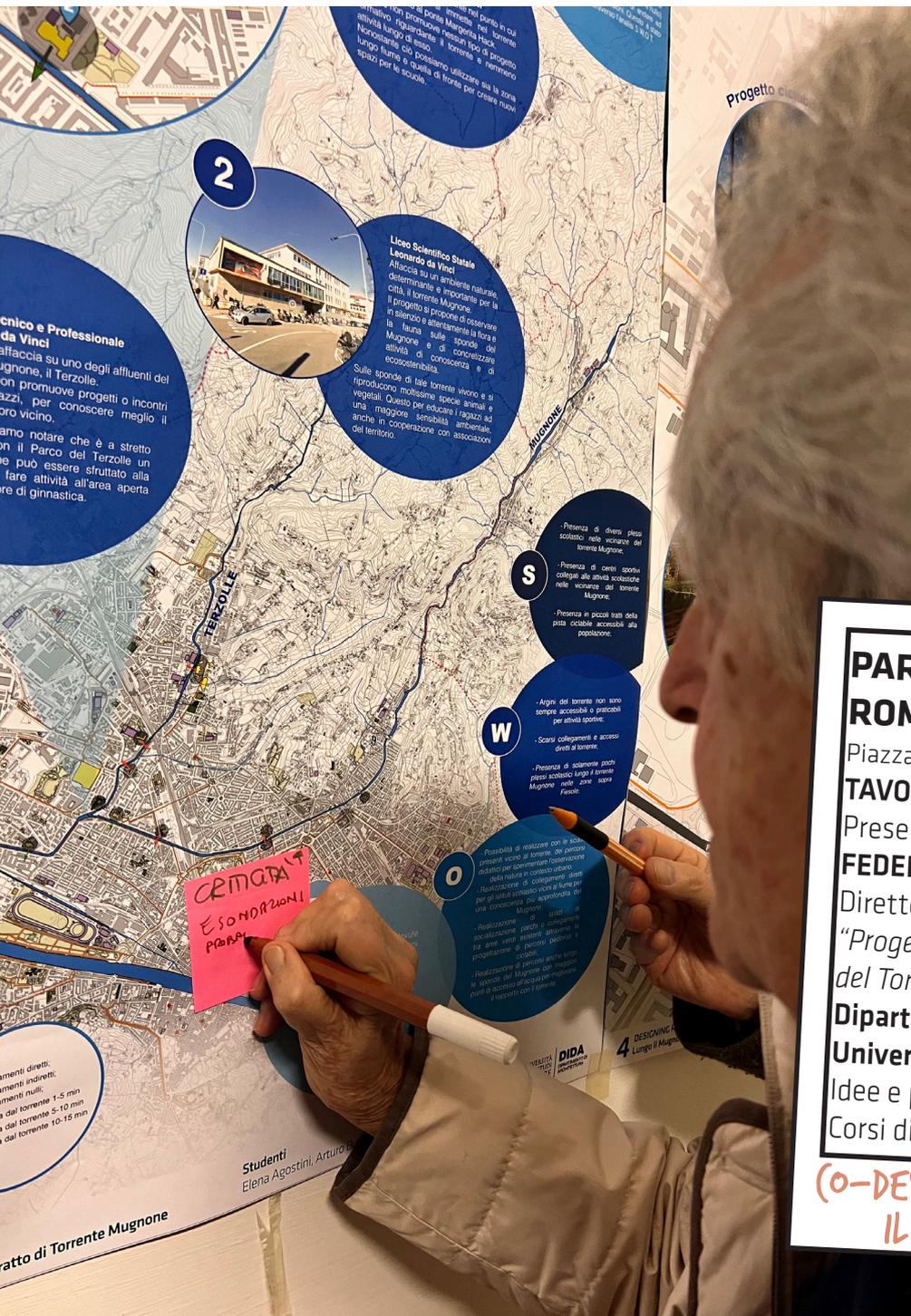
CIRCOLO ARCI R. PRUNETI
 via Faentina, 73, Pian del Mugnone - Fiesole (FI)

Sorgenti del Mugnone con **Rolando Romolini** di G.I.R.O.S.

Introduce Prof.ssa Arch. **VALERIA LINGUA**
 Prof.ssa Arch. **ROSA ROMANO**
“Soluzioni tecnologiche NBs per promuovere biodiversità urbana e resilienza climatica nella città contemporanea”
LUISA GALGANI - Università di Siena
“Scienza partecipata con e per le comunità locali”
FEDERICO GASPERINI
 Direttore Legambiente Toscana
“Studio per la riqualificazione dei torrenti Mugnone e Terzolle”

**TUTELA DEGLI ECOSISTEMI E
 (CITIZEN SCIENCE)**





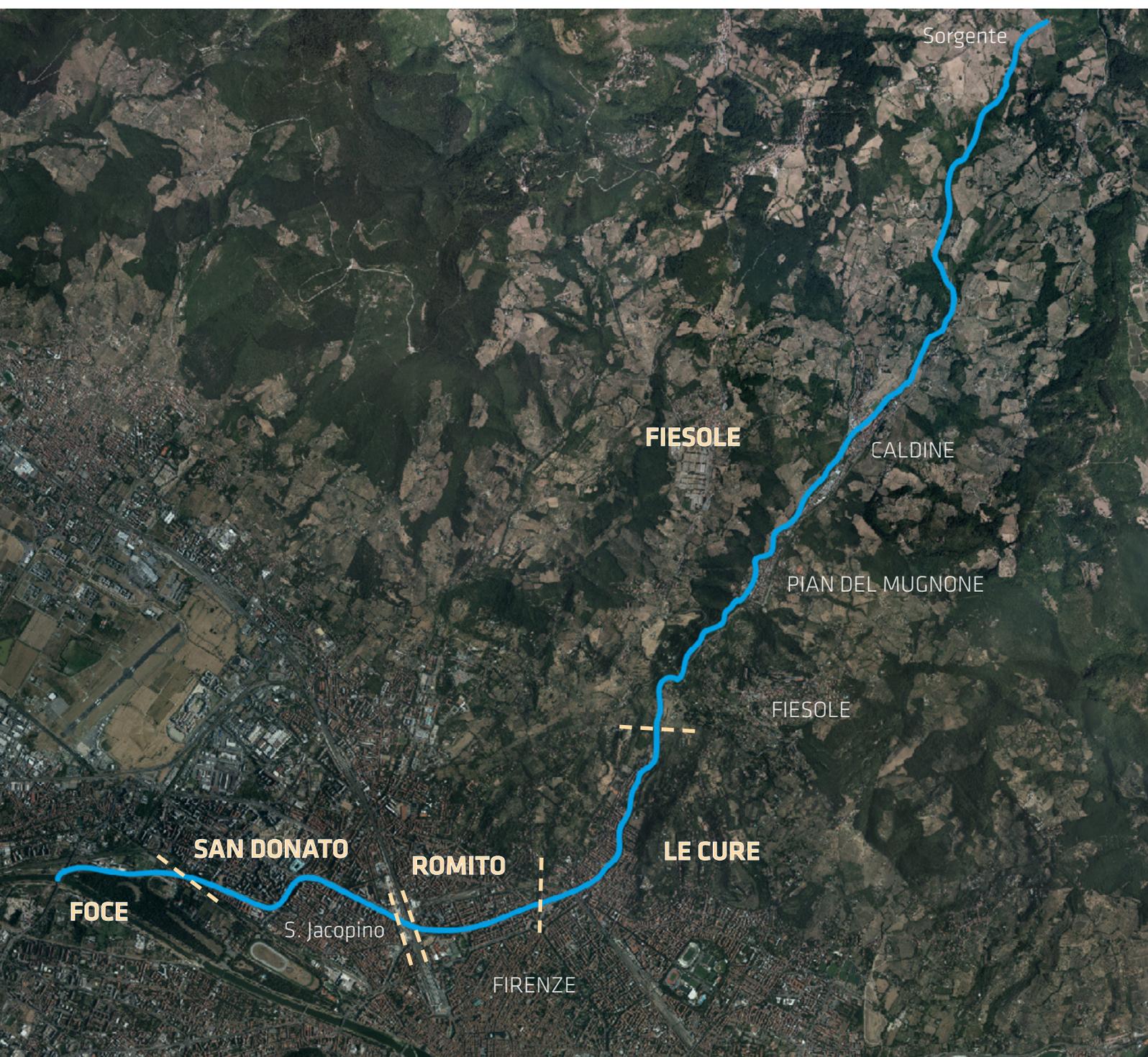
PARROCCHIA SACRO CUORE AL ROMITO
 Piazza Filippo Baldinucci, 6, Firenze
TAVOLI DI PROGETTAZIONE PARTECIPATA
 Presentazione delle Progettualità:
FEDERICO GASPERINI
 Direttore Legambiente Toscana
"Progetto di Riqualificazione fluviale del Torrente Mugnone in località Caldine."
Dipartimento di Architettura, Università di Firenze
 Idee e proposte degli studenti dei Corsi di Laurea della Scuola di Architettura

CO-DESIGN: PROGETTIAMO INSIEME IL FUTURO DEL MUGNONE

I TRATTI DEL TORRENTE

Durante le interviste, il Torrente Mugnone è risultato essere molto eterogeneo lungo il suo corso ed anche il rapporto che i cittadini hanno con esso risulta molto differente a seconda del tratto considerato. Per facilitare l'esposizione e per comodità di lettura si considera il Mugnone come composto da **5 tratti**, nello specifico:

- **FIESOLE:** Tratto Fiesole (sorgente) - Ponte alla Badia
- **LE CURE:** Tratto Ponte alla Badia - Ponte Rosso
- **ROMITO:** Ponte Rosso - Fortezza
- **SAN DONATO:** Viale Redi - Cascine
- **FOCE:** Cascine - Ponte all'Indiano



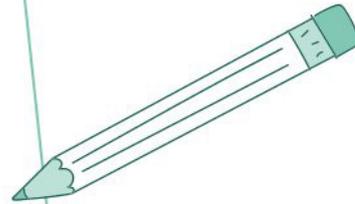
L'INTERVISTA

1. Nome e Cognome

2. Associazione/Ente di riferimento e ruolo

3. Ha mai organizzato delle attività con la sua associazione sul Mugnone o su temi che lo riguardano? (natura, acqua, biodiversità, attività sportive, ludico ricreative)

4. Che rapporto ha con il Torrente Mugnone?
Quale tratto conosce meglio e perchè?



5. Ci sono dei tratti del Mugnone dove va volentieri o dei tratti dove non va da anni?

6. Come è cambiato il tratto de lei più frequentato negli anni?

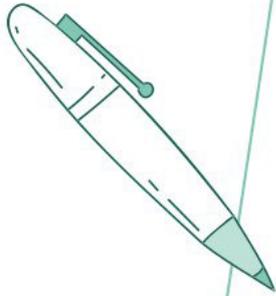
7. Cosa ti piaceva ma oggi non c'è più?

8. Ha degli aneddoti sul Mugnone legati al suo passato?



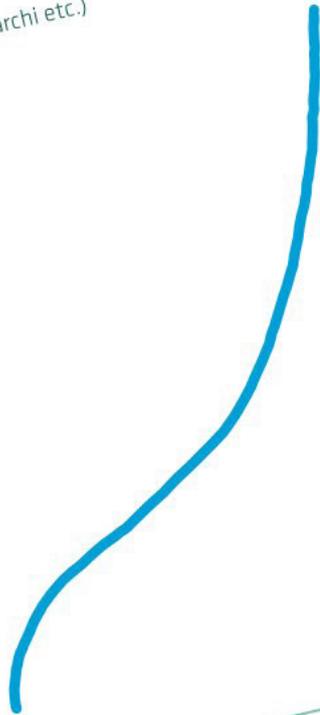
9. Mi saprebbe indicare una parola che le viene in mente quando pensa al Mugnone? Perché?

10. Perché il Mugnone è un valore per la comunità? Pensa che lo sia soltanto per chi abita vicino al torrente o per tutti i cittadini di Firenze e Fiesole? Perché?



MAPPA MENTALE: "Io e il Mugnone"

Disegna sul foglio a mente e in completa libertà la tua mappa del Torrente Mugnone (ad esempio il torrente, i luoghi significativi, manufatti di valore storico, strade, ponti, attraversamenti, parchi etc.)



LA MAPPA DEGLI ATTORI INTERVISTATI

AMMINISTRATORI

Comune di Fiesole

Sindaco *Anna Ravoni*

Comune di Firenze

Ass. *Andrea Giorgio* (Ambiente e transizione ecologica)

Presidente del Quartiere 5 *Cristiano Balli*

ASSOCIAZIONI

G.I.R.O.S. - Gruppo Italiano per la ricerca sulle orchidee spontanee

Legambiente

A.N.P.I

Le Curandaie

Toscana SUP

Teatro Solare

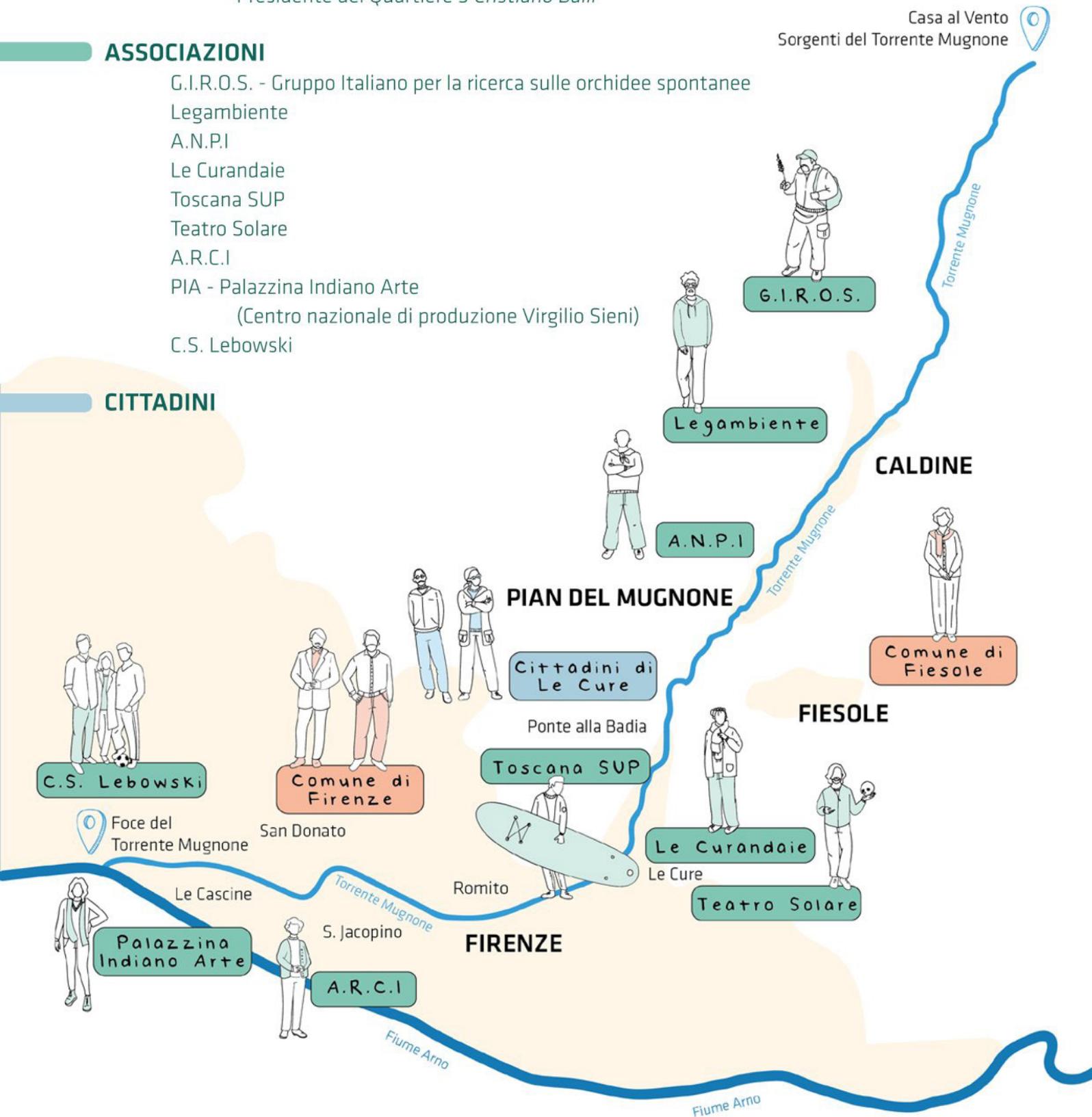
A.R.C.I

PIA - Palazzina Indiano Arte

(Centro nazionale di produzione Virgilio Sieni)

C.S. Lebowski

CITTADINI



IL TORRENTE IN UNA PAROLA

"Il Mugnone è vita! Vita del quartiere, cuore della nostra piccola città (Le Cure) e vita per me, tutto ruota attorno al Mugnone. Per me è una presenza che è un punto fermo, un riferimento che mi ha accompagnato durante tutto il mio vissuto. A volte mi trovo a ripetere gli stessi gesti che compivo anni fa, negli stessi luoghi"

Casa al Vento
Sorgenti del Torrente Mugnone

"Il Torrente Mugnone è una barriera naturale tra noi e le Cascine"

"Sarebbe bello avere una ciclabile lungo il torrente che ci colleghi in modo sostenibile con tutta la città"

"Specialmente dalle Caldine in su, è preservato il suo corso e l'ambiente naturale."

NATURA PURA

CALDINE

TRANQUILLITA'

GIOVENTU'

"Il corso del Torrente Mugnone è stato spostato storicamente diverse volte, è un torrente che potrebbe evolvere ulteriormente"

PIAN DEL MUGNONE

"Naturalità bella e ricca all'interno della città, Avere le case che si affacciano sul fiume è bello"

OPPORTUNITA'

PROBLEMA

CONNESSIONE

Ponte alla Badia

FIESOLE

EVOLUZIONE

LE CURE

VERDE

SPENSIERATEZZA

Foce del
Torrente Mugnone

San Donato

GIOCO

NATURA URBANA

RICREAZIONE

Le Cascine

Romito

Le Cure

ARIA FRESCA

CONTAMINAZIONE
in senso positivo

S. Jacopino

FIRENZE

OCCASIONE PERDUTA

"Il Mugnone mi ricorda sempre cose legate al gioco e alla spensieratezza."

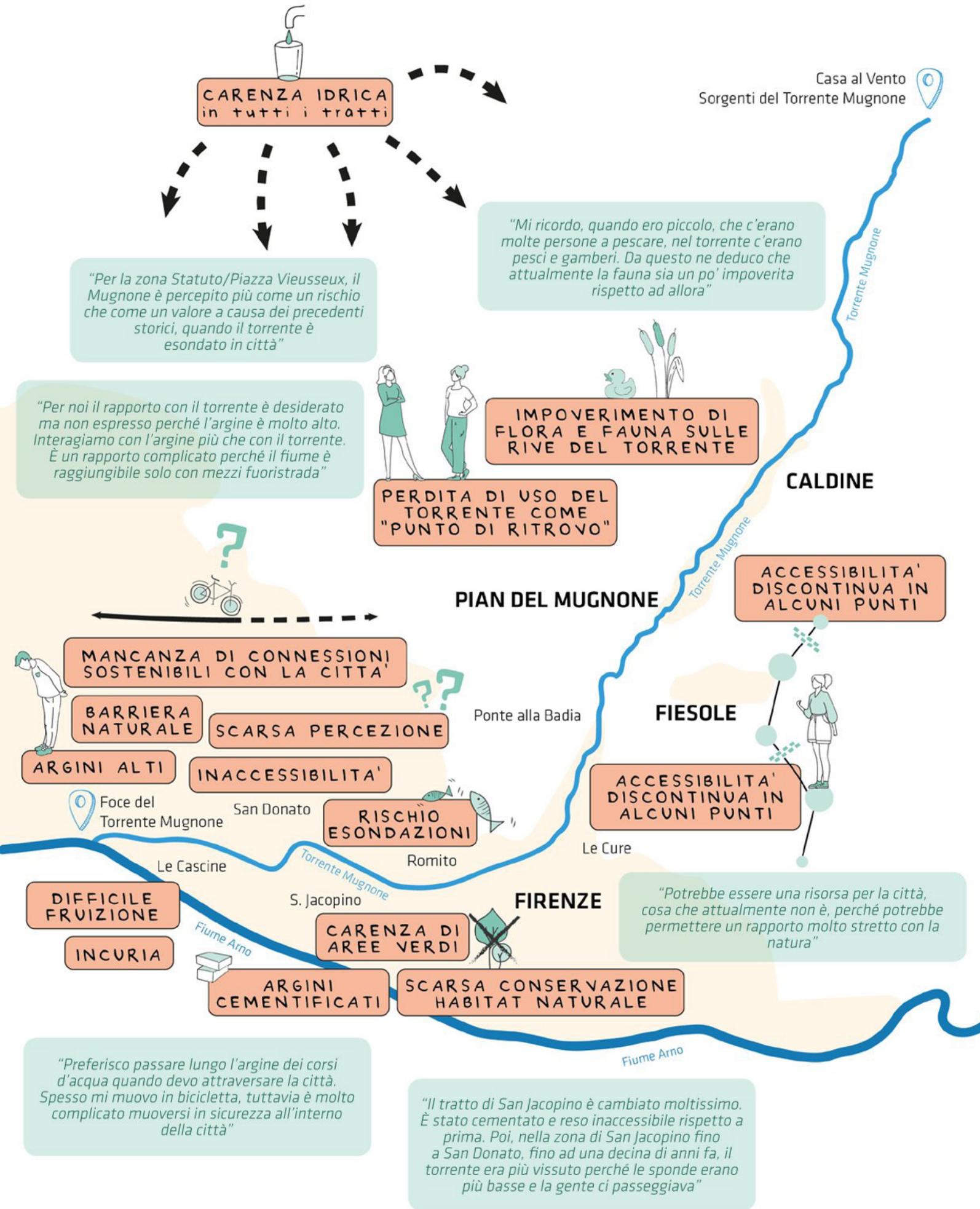
"Qui il torrente è contaminazione di culture, di intrecci di tante arti, discipline, cure molteplici di diverse associazioni del territorio che creano legami tra loro"

Fiume Arno

"Sarebbe stato possibile renderlo un bello spazio verde in quest'area della città dove il verde scarseggia e potrebbe essere un valore per tutti ma credo che qui il torrente sia degradato al punto di non riuscire a recuperarlo"

Fiume Arno

SINTESI DELLE PROBLEMATICHE PRINCIPALI



SINTESI DELLE PROGETTUALITÀ

"Il torrente è una risorsa da preservare e curare come tutti gli spazi verdi che ci sono in città, vanno curati come luoghi sacri. Basta vedere l'emozione di un bambino che vede il fiume, le papere e i pesci! È un luogo che avvicina molto alla natura. Mi piacerebbe che l'ippodromo e le scuderie che abbiamo qui vicino e che si affacciano sul Mugnone fossero valorizzate come dovrebbero, allo stesso tempo alcuni tratti del parco vengono "svenduti" creando danno agli ecosistemi locali per far spazio ad attività invasive, parcheggi e festival. Firenze è piccola e dovremmo imparare a spostarci a piedi o in bici, soprattutto quando si tratta di raggiungere aree verdi e spazi naturali."

"Esiste già un percorso non ufficiale che da Ponte Rosso arriva al Parco dei Renai a Signa, la gente lo usa già quindi sarebbe bello implementarlo e renderlo un grande percorso fruibile da tutti"

"Ci sono parti che purtroppo sono complesse da raggiungere per le persone con disabilità. Quindi le progettazioni dovranno avere, per quanto possibile, accessibilità e passerelle"

ORTI URBANI E SPAZI PER LA COMUNITÀ

AVVICINAMENTO DELL'ARGINE



CAMMINAMENTO DA CALDINE ALLE CURE



CALDINE

PIAN DEL MUGNONE

FIESOLE

Ponte alla Badia



CAMMINAMENTO DA PONTE ROSSO AL PARCO DEI RENAI

SPAZI PIU' APERTI ANCHE ALLA VISTA



ACCESSIBILITÀ E PASSERELLE

Foce del Torrente Mugnone

San Donato

Le Cure

EVENTI E ATTIVITÀ SULL'ACQUA

FRUIZIONE DEGLI SPAZI FLUVIALI ANCHE NEI PERIODI DI SECCA

NATURALIZZAZIONE DEL TORRENTE URBANO

FIRENZE

FRUIZIONE DEGLI SPAZI FLUVIALI ANCHE NEI PERIODI DI SECCA

TURISMO ALTERNATIVO

VERDE PUBBLICO



"Sarebbe utile pensare ad un uso duplice del Torrente, con e senza l'acqua, perché spesso il Mugnone è in secca"

"Al Ponte alla Palancola avevo dato qualche idea per sviluppare programmi per "sfruttare" l'acqua e il suo teatro naturale per organizzare piccoli eventi e piccoli concerti"

"Fino agli anni '60 il torrente aveva l'aspetto di un grosso spazio verde dove si andava a giocare, socializzare e passare il tempo. Sarebbe necessario buttare via un po' di cemento e rinaturalizzare l'ambiente urbano"

Casa al Vento
Sorgenti del Torrente Mugnone



Torrente Mugnone

Torrente Mugnone

Ponte alla Badia

Torrente Mugnone

Fiume Arno

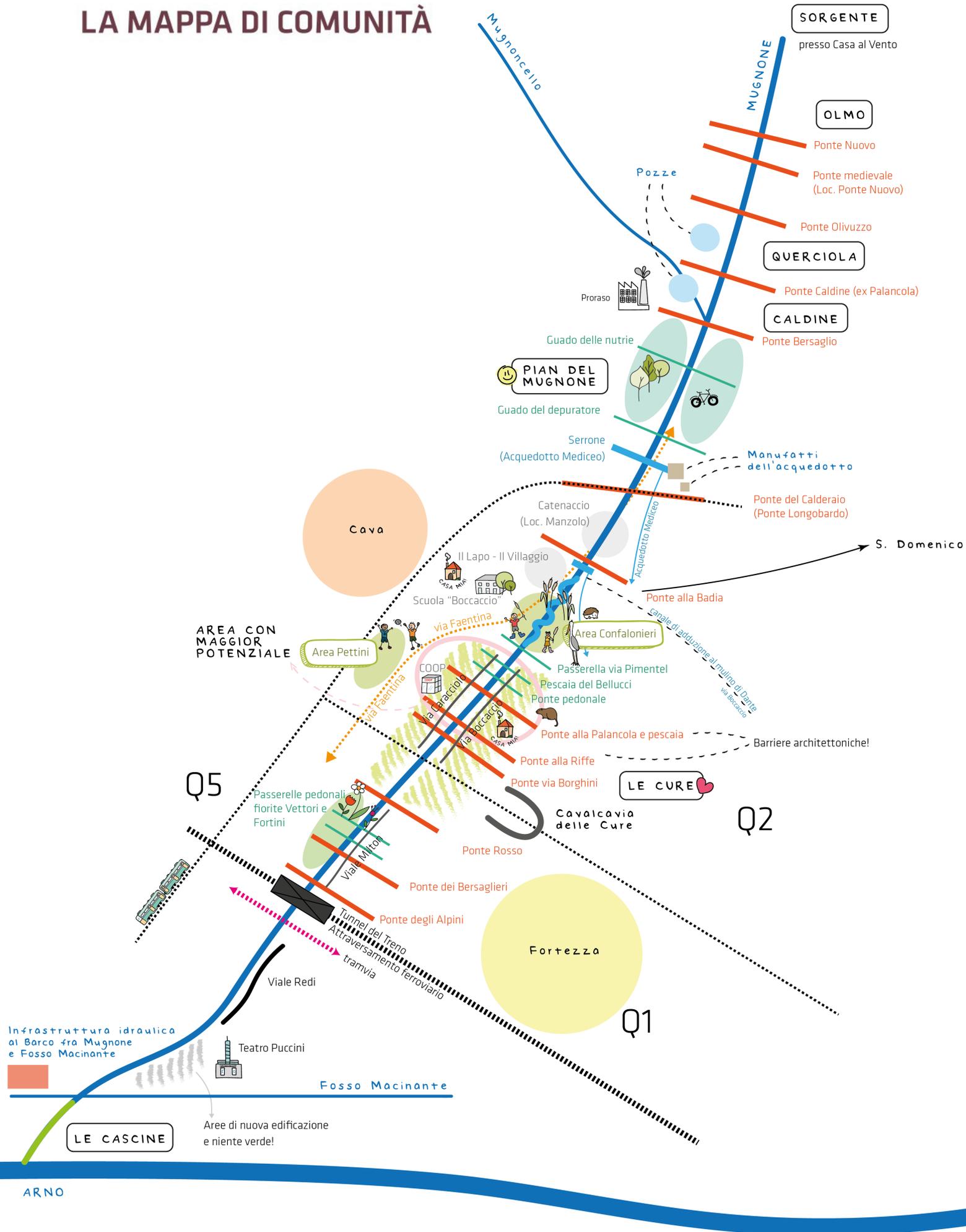
Fiume Arno

Le Cascine

Romito

S. Jacopino

LA MAPPA DI COMUNITÀ



SORGENTE
presso Casa al Vento

OLMO
Ponte Nuovo

Ponte medievale
(Loc. Ponte Nuovo)

QUERCIOLA
Ponte Olivuzzo

CALDINE
Ponte Caldine (ex Palancola)
Ponte Bersaglio

PIAN DEL MUGNONE

Cava

AREA CON MAGGIOR POTENZIALE

Area Pettini

Il Lapo - Il Villaggio
Scuola "Boccaccio"

via Faentina

COOP

via Borghini

via Puccini

via Borghini

LE CURE

Cavalcavia delle Cure

Fortezza

Q1

Q2

Q5

Infrastruttura idraulica al Barco fra Mugnone e Fosso Macinante

LE CASCINE

Aree di nuova edificazione e niente verde!

Fosso Macinante

ARNO

ARNO

LE PASSEGGIATE E LABORATORI PROGETTUALI



9:30 - 11:30

PASSEGGIATA E CACCIA AL TESORO PER FAMIGLIE

Partenza: Ortarte al Giardino del Ponte alla Palancola
Arrivo: Istituto Universitario Europeo (EUI)

11:30 - 13:30

LABORATORI: MAPPA DI COMUNITÀ E CO-DESIGN

Presso: Istituto Universitario Europeo (EUI)

LE CURE - 20 GENNAIO



Il Lapo

NUOVA PASSERELLA PEDONALE
(CHE METTA IN COMUNICAZIONE
IL LAPO CON IL PRATO BENELLI)

COMUNICAZIONE TRA
GLI ARGINI

PONTE
ALLA BADIA

Prato
Benelli

PUNTO DI
OSSERVAZIONE
DELLE STELLE

GALATEO DEL
CITTADINO

AREE GIOCHI
PER BAMBINI

ELIMINAZIONE
SCARICHI A CIELO
APERTO

PISTE CICLABILI
E PEDONALI

ARREDO URBANO

PASSERELLA
VIA PIMENTEL

NUOVO PERCORSO
FINO A PONTE ROSSO

ACCESSI AL FIUME
PIÙ DIRETTI

ILLUMINAZIONE,
TELECAMERE
+ SICUREZZA

Giardini di
via Caracciolo

PONTE ALLA
PALANCOLA

RIDUZIONE SIEPI
+ PERCEZIONE, SICUREZZA

ACCESSIBILITÀ!!!

PONTE
ALLE RIFFE

PANNELLISTICA INFORMATIVA
LUNGO LE SPONDE

Via
Caracciolo

RIVALIFICAZIONE
DEL VERDE

RAMPE
PASSAGGI PEDONALI
NUOVE PASSERELLE IN LEGNO

PONTE VIA
BORGHINI

ACCESSIBILITÀ!!!

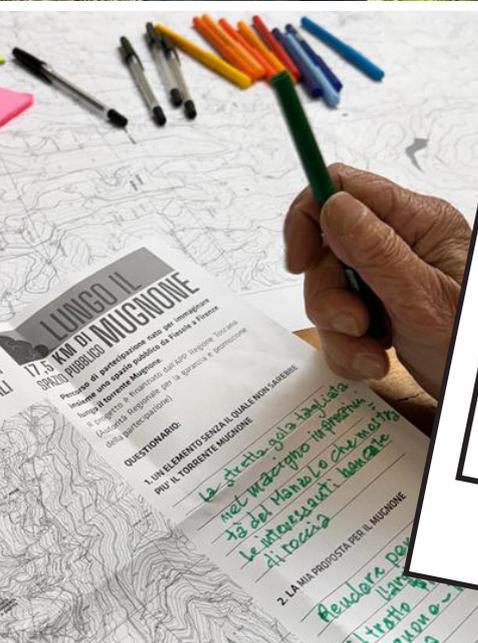
Via
Boccaccio

Ponte
Rosso

BALNEABILITÀ!!!

LE CURE

esito del tavolo



9:30 - 11:00
PASSEGGIATA E CACCIA AL TESORO BOTANICA
Partenza: Circolo ARCI R. Pruneti
Arrivo: Circolo ARCI R. Pruneti

11:00 - 13:00
LABORATORI: MAPPA DI COMUNITÀ E CO-DESIGN
Presso: Circolo ARCI R. Pruneti

FIESOLE - 3 FEBBRAIO



PIESOLE

esito del tavolo

SCAMBIO INTERMODALE



UN LATO DEDICATO ALLE BICI, UN LATO DEDICATO AI PEDONI

HANNO TEMPI DI PERCORRENZA DIVERSI!

ATTENZIONE ALLE BARRIERE ARCHITETTONICHE!!!



SPAZI PER PICNIC SU MUGNONE E MUGNONCELLO

CARTELLONISTICA



NEI PUNTI DI COLLEGAMENTO CON LA STRADA



AREE DEDICATE ALLA SCALATA

PRIMA ERA POSSIBILE CON IL CAI

Le Cave

OBIETTIVO: ANCHE I FIORENTINI DEVONO FRUIRE DEL TRATTO NATURALISTICO



RIVALUTAZIONE SENTIERI ESISTENTI



NUOVI SENTIERI



ERADICAZIONE TOTALE DEL CINGHIALE

Le Pozze



CALDINE



PERCORSO PER BICICLETTE

PIAN DEL MUGNONE



PERCORSO PEDONALE CONTINUO LUNGO IL FIUME

Giardino Botanico

CALDERAIO



VALORIZZAZIONE ACQUEDOTTO MEDICEO E MANUFATTI

MUGNONE NATURALE: INTERVENTI GRADUALI LEGGERI E POCO IMPATTANTI



NATURALIZZARE GLI ARGINI

LA QUERCIOLA

PUNTI PERICOLOSI! PASSERELLA PEDONALE

FONTANELLO



(HIOSCO (CON BAGNO PUBBLICO))

Parco di Pian del Mugnone

PULIZIA DELLE RIVE DEL MUGNONE

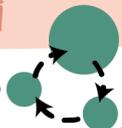


PULIAMO IL MONDO

MANUTENZIONE COLLABORATIVA DA GESTIRE IN GRUPPO ASSOCIAZIONI DEL MUGNONE

COLLEGAMENTI E MESSA A SISTEMA CON PERCORSI ESCURSIONISTICI ESISTENTI

ANELLO DEL RINASCIMENTO



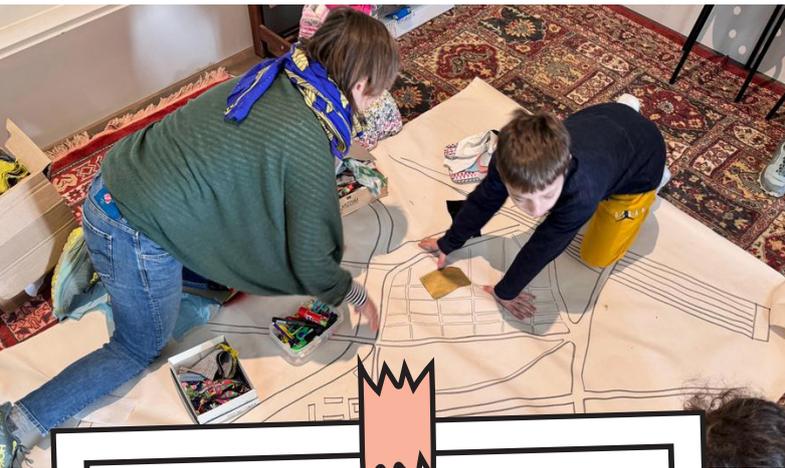
VIA DEGLI DEI



PROGETTI CON LE SCUOLE

Fiesole

Via Faentina



9:30 - 11:00

PASSEGGIATA

Partenza: Teatro Puccini

Arrivo: PIA - Palazzina Indiano Arte

11:00 - 13:00

LABORATORI: MAPPA DI COMUNITÀ E CO-DESIGN

Presso: PIA - Palazzina Indiano Arte

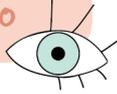
LA FOCE - 24 FEBBRAIO



LA FOCE

esito del tavolo

CONOSCERE E RICONOSCERE
GLI ELEMENTI CHE
ABBIAMO INTORNO



PRATICA ARTISTICA

CIANOTIPIA DEGLI INSETTI



COINVOLGERE AGRARIA
PER LA MAPPATURA
DELLE PIANTE



FIUME = MARGINE
(CERCARE LE RELAZIONI
A PETTINE)



PROGETTAZIONI PER
SUPERARE L'ARGINE DOVE
DIVENTA MOLTO ALTO

PERCORSI PEDONALI
SULL'ARGINE



ATTRAVERSAMENTI
PEDONALI PIÙ SICURI



SOTTOPASSO CON
MARCIAPIEDE STRETTO!

IL BARCO

(CREARE RELAZIONI
CON LE CASCINE)

ATTUALMENTE PASSAGGIO PERICOLOSO

Campo sportivo
"La Trave"

IMPOSSIBILITÀ DI ACCESSO
AL CAMPO "LA TRAVE"
CON BUS DELLA SQUADRA

COLLEGAMENTI ARGINE -
NUOVA LINEA TRAM

Ferrovia



Viale Redi

RINATURALIZZARE
IL TORRENTE

PROGETTO URBAN NATURE
A SESTO F.NO

LE
CASCINE

(ICLABILE
SULL'ARGINE)

LUOGO DI AGGREGAZIONE

PER ORGANIZZARE LABORATORI BOTANICI E ARTISTICI

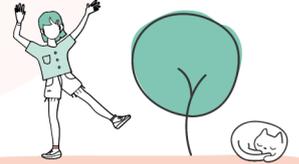
Palazzina
Indiano Arte

ANGELI DEL BELLO

PULIZIA CONDIVISA



GIORNATE COMUNI
DI PULIZIA



PIÙ AREE PER BAMBINI

PIÙ ATTIVITÀ
ANTI DEGRADO

SAN
JACOPINO

PIÙ PIÙ SPAZI SOCIALI

COLLEGARE LA
MANIFATTURA TABACCHI
AL MUGNONE



ELIMINARE IL TRAFFICO
DELLE AUTO E LA SOSTA
SELVAGGIA LUNGO IL
TORRENTE

Arno



